

## MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

|   | PÁGINA |
|---|--------|
| Decreto 2323/1973, de 29 de septiembre, por el que se concede la Gran Cruz de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio a don Manuel Fraga Iribarne.   | 18944  |
| Decreto 2324/1973, de 29 de septiembre, por el que se concede la Gran Cruz de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio a don Enrique Pérez-Hernández y Moreno.  | 18944  |
| Decreto 2325/1973, de 29 de septiembre, por el que se concede la Gran Cruz de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio a don Felipe Lucena Conde.   | 18944  |
| Decreto 2326/1973, de 29 de septiembre, por el que se concede la Gran Cruz de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio a don Angel Hoyos de Castro.   | 18944  |
| Decreto 2327/1973, de 29 de septiembre, por el que se concede la Gran Cruz de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio a don Francisco Ruiz Jarabo.   | 18944  |
| Decreto 2328/1973, de 29 de septiembre, por el que se concede la Gran Cruz de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio a don Ramón Palacios Rubio.  | 18944  |
| Decreto 2329/1973, de 29 de septiembre, por el que se concede la Gran Cruz de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio a don Juan Materno Vázquez.  | 18945  |
| Decreto 2330/1973, de 29 de septiembre, por el que se concede la Gran Cruz de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio a don José Ramón de Masaguer Fernández.  | 18945  |
| Decreto 2331/1973, de 29 de septiembre, por el que se concede la Gran Cruz de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio a don Eduardo Guzmán Esponda.  | 18945  |
| Decreto 2332/1973, de 29 de septiembre, por el que se concede la Gran Cruz de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio a don Arturo Fernández Cruz.   | 18945  |
| Resolución de la Dirección General de Universidades e Investigación por la que se anuncia a concurso de traslado la plaza de Profesor agregado de «Historia de las Instituciones Jurídicas» de la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad Complutense de Madrid. | 18941  |
| Resolución de la Dirección General de Universidades e Investigación por la que se adjudican becas postdoctorales para la Formación de Personal Investigador en el extranjero.   | 18945  |
| Resolución del Tribunal del concurso-oposición para la provisión de la plaza de Profesor agregado de «Microbiología» de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Bilbao por la que se cita a los opositores.  | 18941  |

## MINISTERIO DE TRABAJO

|  |       |
|--|-------|
| Resolución de la Dirección General de Promoción Social sobre delegación de atribuciones en el Jefe de la Sección de Formación Laboral.   | 18935 |
| Resolución de la Dirección General de Trabajo por la que se aprueba el Convenio Colectivo Sindical de ámbito interprovincial para el Grupo Asegurador integrado por «La Equitativa (Fundación Rosillo), Socie- |       |

|   | PÁGINA |
|---|--------|
| dad Anónima de Seguros sobre la Vida»; «La Equitativa (Fundación Rosillo), Sociedad Anónima de Seguros y Riesgos Diversos», y la Compañía «Ibérica de Reaseguros, S. A.». | 18945  |

## MINISTERIO DE AGRICULTURA

|  |       |
|--|-------|
| Decreto 2333/1973, de 29 de septiembre, por el que se concede la Gran Cruz de la Orden Civil del Mérito Agrícola a don Ignacio García López.                   | 18949 |
| Decreto 2334/1973, de 29 de septiembre, por el que se concede la Gran Cruz de la Orden Civil del Mérito Agrícola a don Jesús Andújar Espino.                   | 18949 |
| Decreto 2335/1973, de 29 de septiembre, por el que se concede la Gran Cruz de la Orden Civil del Mérito Agrícola a don Fernando Abril Martorell.               | 18949 |
| Decreto 2336/1973, de 29 de septiembre, por el que se concede la Gran Cruz de la Orden Civil del Mérito Agrícola a don Juan Bautista Serra Padrosa.            | 18949 |
| Decreto 2337/1973, de 29 de septiembre, por el que se concede la Gran Cruz de la Orden Civil del Mérito Agrícola a don José Sarrate Nevot.                     | 18949 |
| Decreto 2338/1973, de 29 de septiembre, por el que se concede la Gran Cruz de la Orden Civil del Mérito Agrícola a don José Bohórquez y Mora Figueroa.         | 18949 |
| Decreto 2339/1973, de 29 de septiembre, por el que se concede la Gran Cruz de la Orden Civil del Mérito Agrícola a don Félix Moreno de la Cova.                | 18949 |
| Decreto 2340/1973, de 29 de septiembre, por el que se concede la Gran Cruz de la Orden Civil del Mérito Agrícola a don José Merelo Plaza.                      | 18949 |
| Decreto 2341/1973, de 29 de septiembre, por el que se concede la Gran Cruz de la Orden Civil del Mérito Agrícola a don José Lostao Camón.                      | 18949 |
| Decreto 2342/1973, de 29 de septiembre, por el que se concede la Gran Cruz de la Orden Civil del Mérito Agrícola a don José Bermejo Artiaga.                   | 18950 |
| Orden de 29 de septiembre de 1973 por la que se concede la categoría de Comendador de número de la Orden Civil del Mérito Agrícola a los señores que se citan. | 18950 |

## MINISTERIO DE COMERCIO

|  |       |
|--|-------|
| Orden de 30 de julio de 1973 por la que cesa en el cargo de Jefe de la Inspección General el Técnico Comercial del Estado don José Manuel Muñoz de Miguel.   | 18937 |
| Orden de 30 de julio de 1973 por la que se designa al Técnico Comercial del Estado don José Manuel Muñoz de Miguel, Delegado regional de Comercio en Madrid. | 18937 |
| Orden de 30 de julio de 1973 por la que se nombra Jefe de la Inspección General al Técnico Comercial del Estado don Juan Basabe y Manso de Zúñiga.           | 18938 |

## I. Disposiciones generales

## JEFATURA DEL ESTADO

*INSTRUMENTO de Ratificación del Acuerdo entre el Estado Español y la República Federal de Alemania sobre la protección de indicaciones de procedencia, denominaciones de origen y otras denominaciones geográficas, y Protocolo anejo, hecho en Bonn el 11 de septiembre de 1970.*

FRANCISCO FRANCO BAHAMONDE

JEFE DEL ESTADO ESPAÑOL.

GENERALÍSIMO DE LOS EJÉRCITOS NACIONALES

Por cuanto el día 11 de septiembre de 1970 el Plenipotenciario de España firmó en Bonn, juntamente con los Plenipotenciarios de la República Federal de Alemania, nombrados en buena y debida forma al efecto, un Acuerdo entre el Estado Español y la República Federal de Alemania sobre la protección de indicaciones de procedencia, denominaciones de origen y otras de-

nominationes geográficas, cuyo texto certificado se inserta seguidamente:

EL JEFE DEL ESTADO ESPAÑOL

Y

EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA FEDERAL DE ALEMANIA,

En consideración al interés de ambos Estados Contratantes en proteger eficazmente contra la competencia desleal a determinados productos naturales e industriales, en especial las indicaciones de procedencia, incluidas las denominaciones de origen y otras geográficas que están reservadas para dichos productos,

Han acordado firmar un Acuerdo, para cuyo fin han nombrado como Plenipotenciarios:

El Jefe del Estado Español, al excelentísimo señor Embajador de España en Bonn, don José de Erice;

El Presidente de la República Federal de Alemania, al excelentísimo señor Subsecretario del Ministerio de Asuntos Exteriores, Doctor Paul Frank, y al excelentísimo señor Subsecretario en el Ministerio de Justicia, Doctor Hermann Maassen,

Los cuales, después de haber cambiado sus plenos poderes, reconocidos en buena y debida forma, han convenido lo que sigue:

#### ARTÍCULO 1

Cada uno de los Estados Contratantes se compromete a tomar las medidas necesarias para proteger de manera eficaz:

1.º Los productos naturales e industriales originarios del territorio del otro Estado Contratante contra la competencia desleal en el tráfico comercial; y

2.º Los nombres y denominaciones mencionados bajo los artículos 2 y 3, así como las denominaciones citadas en los anejos A y B de este Acuerdo, en la medida que determinan el mismo y su Protocolo anejo.

#### ARTÍCULO 2

(1) El nombre «República Federal de Alemania», la denominación «Alemania» y los nombres de los «Länder» alemanes, así como las denominaciones citadas en el anejo A de este Acuerdo, sin perjuicio de lo dispuesto a continuación en los párrafos (2) a (4), quedarán exclusivamente reservados a los productos o mercancías alemanes en el territorio español y deberán ser utilizados únicamente bajo las mismas condiciones que prevé la legislación de la República Federal de Alemania, en la medida en que ciertas disposiciones de dicha legislación no sean declaradas inaplicables por el Protocolo anejo.

(2) Si se utiliza una de las denominaciones citadas en el anejo A de este Acuerdo, con excepción de los nombres estatales y regionales mencionados en el párrafo (1), para otros productos o mercancías que no sean los designados en dicho anejo A, se deberá aplicar el párrafo (1) solamente en el caso en que:

1.º La utilización se preste a causar perjuicios en la competencia a las Empresas que utilicen correctamente la denominación para los productos o mercancías alemanes indicados en dicho anejo A, a menos que exista un interés digno de protección en la utilización de la denominación en el territorio español para productos o mercancías que no sean alemanes; o

2.º La utilización se preste a mermar la especial reputación o el especial valor propagandístico adquiridos por dicha denominación.

(3) Si coincidiera una de las denominaciones protegidas de acuerdo con el párrafo (1) con una de un territorio o lugar fuera del territorio de la República Federal de Alemania, se podrá utilizar esa denominación en relación con los productos o mercancías no alemanes sólo como indicación de procedencia y sólo de forma que excluya todo error sobre la procedencia y el carácter de dichos productos o mercancías.

(4) Asimismo dicho párrafo (1) no impedirá a nadie indicar en los productos o mercancías, en su embalaje, en los documentos comerciales o en la propaganda, su nombre, el de su firma —siempre que ésta tenga el nombre de una persona natural—, así como su domicilio o sede, con tal de que estas indicaciones no sean utilizadas como marca de los productos o mercancías. Sin embargo, se permitirá la utilización del nombre y de la firma a modo de marca, cuando exista un interés digno de protección en relación con esta utilización.

(5) Lo expuesto se entiende sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 5.

#### ARTÍCULO 3

(1) El nombre «España», las denominaciones «Hispania» e «Iberia» y los nombres de las provincias y regiones españolas, así como las denominaciones citadas en el anejo B de este Acuerdo, sin perjuicio de lo dispuesto a continuación en los párrafos (2) a (4), quedarán exclusivamente reservados a los productos o mercancías españoles en el territorio de la República Federal de Alemania y deberán ser utilizados únicamente bajo las mismas condiciones que prevé la legislación española, en la medida en que ciertas disposiciones de dicha legislación no sean declaradas inaplicables por el Protocolo anejo.

(2) Si se utiliza una de las denominaciones citadas en el anejo B de este Acuerdo, con excepción de los nombres estatales, provinciales y regionales mencionados en el párrafo (1) para productos o mercancías que no sean los designados en dicho anejo B, se deberá aplicar el párrafo (1) solamente en el caso en que:

1.º La utilización se preste a causar perjuicios en la competencia a las Empresas que utilicen correctamente la denominación para los productos o mercancías españoles indicados en el anejo B, a menos que exista un interés digno de protección en la utilización de la denominación en el territorio de la República Federal de Alemania para productos o mercancías que no sean españoles; o

2.º La utilización se preste a mermar la especial reputación o el especial valor propagandístico adquiridos por dicha denominación.

(3) Si coincidiera una de las denominaciones protegidas de acuerdo con el párrafo (1) con una de un territorio o lugar fuera del territorio español, se podrá utilizar esa denominación en relación con los productos o mercancías que hayan sido obtenidos en ese territorio o lugar sólo como indicación de procedencia y sólo de forma que excluya todo error sobre la procedencia y el carácter de dichos productos o mercancías.

(4) Asimismo dicho párrafo (1) no impedirá a nadie indicar en los productos o mercancías, en su embalaje, en los documentos comerciales o en la propaganda, su nombre, el de su firma —siempre que ésta tenga el nombre de una persona natural—, así como su domicilio o sede, con tal de que estas indicaciones no sean utilizadas como marca de los productos o mercancías. Sin embargo, se permitirá la utilización del nombre y de la firma, a modo de marca, cuando exista un interés digno de protección en relación con esta utilización.

(5) Lo expuesto se entiende sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 5.

#### ARTÍCULO 4

(1) Si las denominaciones protegidas de acuerdo con los artículos 2 y 3 fueran utilizadas contrariamente a estas disposiciones en el comercio de productos o mercancías o en su presentación o embalaje, en las facturas, en la documentación de transporte, en otros documentos comerciales o en la publicidad, la utilización será reprimida en virtud del propio Acuerdo por todas las medidas judiciales o administrativas, incluido el decomiso, que según la legislación del Estado Contratante en el que se reclama la protección sean aplicables en la lucha contra la competencia desleal o en la represión del uso de denominaciones no permitidas.

(2) Las disposiciones de este artículo se aplicarán también cuando estos nombres o denominaciones se utilicen en su traducción o con indicación de su verdadera procedencia o con adiciones como «Clase», «Tipo», «Forma», «Estilo», «Imitación» o similares. Especialmente, la aplicación de las disposiciones de este artículo no quedará excluida por el hecho de utilizar las denominaciones protegidas por los artículos 2 y 3 en forma de variante en tanto que exista, a pesar de la variación, el peligro de una confusión en el comercio.

(3) Las disposiciones de este artículo no se aplicarán a los productos o mercancías en tránsito.

#### ARTÍCULO 5

Las disposiciones del artículo 4 se aplicarán igualmente cuando en los productos o mercancías, en su presentación o embalaje, en las facturas, en los documentos de transporte, en otros documentos comerciales o en la publicidad se utilicen indicaciones, marcas, nombres, inscripciones o ilustraciones que contengan directa o indirectamente indicaciones falsas o que induzcan a error en relación con la procedencia, el origen, la naturaleza, la clase o las cualidades esenciales de los productos o mercancías.

#### ARTÍCULO 6

Las reclamaciones que se produzcan por actos contrarios a las disposiciones de este Acuerdo podrán formularse ante los Tribunales de justicia de los Estados Contratantes, además de por las personas naturales o jurídicas que según la legislación de los mismos estén legitimadas para ello, por sindicatos, agrupaciones y organismos que representen a los productores, fabricantes, comerciantes o consumidores interesados y que tengan su sede en uno de aquéllos, con tal de que tengan capacidad de obrar en pleitos civiles, de acuerdo con la legislación del Estado Contratante donde tengan su sede. En este supuesto, podrán ejercitar acciones o recursos legales en procedimientos penales, siempre que la legislación del Estado Contratante en el que se lleve a cabo el procedimiento penal prevea tales acciones o recursos.

## ARTÍCULO 7

(1) Cada uno de los Estados Contratantes tiene la facultad de pedir al otro Estado que no permita la importación de los productos o mercancías amparados por una de las denominaciones que figuran en los anejos A y B al presente Acuerdo, a no ser que estos productos o mercancías vayan acompañados de un documento justificativo de su derecho a utilizar dicha denominación. En tal caso, dichos productos o mercancías no acompañados de este documento serán rechazados a la importación.

(2) El Estado Contratante que formule petición señalada en el apartado anterior indicará al otro Estado las autoridades calificadas para expedir el documento. Un modelo del documento deberá acompañar a esta notificación.

## ARTÍCULO 8

(1) Los productos y mercancías, embalajes, facturas, documentos de transporte y otros documentos comerciales o medios de publicidad que al entrar en vigor este Acuerdo se encuentren en el territorio de uno de los Estados Contratantes, y que lleven o mencionen legítimamente indicaciones, cuyo uso prohíbe el mismo, podrán ser vendidos o utilizados durante un plazo de dos años a partir de su entrada en vigor.

(2) Si una de las denominaciones protegidas por los artículos 2 y 3 es parte componente del nombre de un negocio, el cual con anterioridad al 25 de marzo de 1968 hubiera sido utilizado, serán también aplicables las disposiciones del artículo 2, párrafo (4), parte primera, y del artículo 3, párrafo (4), parte primera, si el nombre de dicho negocio no es el de una persona natural. El derecho a utilizar la denominación podrá ser heredado o adquirido únicamente en unión del negocio al que corresponda la misma.

(3) Lo expuesto se entiende sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 5.

## ARTÍCULO 9

(1) Las listas de los anejos A y B de este Acuerdo podrán ser modificadas o ampliadas por Canje de Notas. Sin embargo, cada uno de los Estados Contratantes podrá limitar la lista de las denominaciones para productos o mercancías procedentes de su territorio sin requerir la aprobación del otro Estado Contratante.

(2) En caso de modificación o ampliación de la lista de denominaciones para productos o mercancías procedentes del territorio de uno de los Estados Contratantes se aplicarán las disposiciones del artículo 8; pero en lugar de las fechas mencionadas en dicho artículo se tendrá en cuenta el momento de la publicación oficial de la modificación o de la ampliación por el otro Estado Contratante.

## ARTÍCULO 10

Las disposiciones de este Acuerdo no excluirán la protección más amplia que por razón de disposiciones de derecho interno o de otros acuerdos internacionales exista o se pueda conceder en el futuro en uno de los Estados Contratantes, para las denominaciones del otro Estado Contratante, protegidas por los artículos 2 y 3.

## ARTÍCULO 11

(1) Para facilitar la ejecución del presente Acuerdo se constituirá una Comisión Mixta, con representantes de los Gobiernos de ambos Estados Contratantes.

(2) La Comisión Mixta tendrá por función examinar las propuestas para la modificación o la ampliación de las listas de los anejos A y B de este Acuerdo que requieran la aprobación de los Estados Contratantes, así como deliberar sobre las cuestiones relacionadas con la ejecución del mismo.

(3) Cualquiera de ambos Estados Contratantes podrá solicitar la reunión de la Comisión Mixta.

## ARTÍCULO 12

Este Acuerdo se aplicará también al Land Berlin, a menos que el Gobierno de la República Federal de Alemania haga una declaración en contrario al Gobierno español dentro de los tres meses siguientes a la entrada en vigor del mismo.

## ARTÍCULO 13

(1) Este Acuerdo requiere ratificación; los instrumentos de la misma serán intercambiados lo antes posible en Madrid.

(2) Este Acuerdo entrará en vigor tres meses después del intercambio de instrumentos de ratificación y permanecerá en vigor indefinidamente.

(3) Este Acuerdo podrá ser denunciado en cualquier momento por cualquiera de ambos Estados Contratantes, con un preaviso de un año.

En fe de lo cual los Plenipotenciarios arriba mencionados han firmado el presente acuerdo.

Hecho en Bonn, el día 11 de septiembre de 1970, en dos ejemplares, redactados en español y en alemán, haciendo fe por igual ambos textos.

Por el Estado español: José de Erico.

Por la República Federal de Alemania: Paul Frank, Hermann Maassen.

## PROTOCOLO

## LOS ESTADOS CONTRATANTES

Inspirados por el deseo de precisar ciertos puntos relativos a la aplicación de determinadas disposiciones del Acuerdo sobre la protección de indicaciones de procedencia, denominaciones de origen y otras denominaciones geográficas, firmado en el día de hoy,

Han acordado adoptar las siguientes disposiciones, que formarán parte integrante de dicho Acuerdo:

1.ª Los artículos 2 y 3 del Acuerdo no obligan a los Estados Contratantes a aplicar en sus territorios, con motivo de la entrada en el comercio, dentro de los mismos, de los productos o mercancías con denominaciones protegidas, de acuerdo con dichos artículos, las disposiciones legales y administrativas del otro Estado que se refieran al control administrativo de dichos productos o mercancías, tales como, por ejemplo, las disposiciones que atañen a la tenencia de registros de entrada y salida y a la circulación de dichos productos o mercancías.

2.ª A reserva de lo que dispone el artículo 8 del Acuerdo, las disposiciones de dicho Acuerdo no afectarán a las existentes en cualquiera de ambos Estados Contratantes sobre la importación de productos o mercancías.

3.ª La inclusión de la denominación «Iberia» en el artículo 3 del Acuerdo no excluye la posibilidad de utilizar la misma en la República Federal de Alemania para productos o mercancías portuguesas.

4.ª Las indicaciones sobre cualidades esenciales en relación con el artículo 5 del Acuerdo son especialmente las siguientes:

a) En cuanto a los vinos españoles: Amontillado, generoso, noble de mesa, oloroso, solera.

b) En cuanto a vinos alemanes: Auslese, Beerenauslese, Eiswein, Kabinett, Spätlese, Trockenbeerenauslese.

Las listas de estas denominaciones podrán ser modificadas o ampliadas por uno de los Estados Contratantes por medio de notificación escrita, a reserva de la aprobación del otro Estado Contratante. Sin embargo, cada uno de los Estados Contratantes podrá limitar la lista de las denominaciones para productos o mercancías procedentes de su territorio sin requerir la aprobación del otro Estado Contratante.

5.ª Los artículos 2 y 3 del Acuerdo no se aplicarán a las denominaciones de las razas de animales.

6.ª El plazo previsto en el artículo 8, párrafo (1), se ampliará a ocho años para los envases de vidrio o cerámica en los que se haya grabado una denominación protegida de conformidad con este Acuerdo.

Hecho en Bonn, el día 11 de septiembre de 1970, en dos ejemplares, redactados en español y en alemán, haciendo fe por igual ambos textos.

Por el Estado español: José de Erico.

Por la República Federal de Alemania: Paul Frank, Hermann Maassen.

## I

## Weine

(Vinos)

## A. Gebietsnamen

- |  |   |  |   |
|--|---|--|---|
| <p>1. Ahr.<br/>2. Baden.<br/>a) Bodensee.<br/>b) Markgräflerland.<br/>c) Kaiserstuhl.<br/>d) Breisgau.</p> | <p>e) Ortenau.<br/>f) Kraichgau.<br/>g) Bad. Bergstrasse.<br/>h) Bad. Frankenland.</p> <p>3. Bergstrasse.<br/>4. Franken.</p> | <p>5. Lahn.<br/>6. Mittelrhein.<br/>7. Mosel — Saar — Ruwer.<br/>(zur näheren Kennzeichnung auch als zusätzliche Bezeichnung erlaubt: Mosel oder Saar oder Ruwer).</p> | <p>8. Nahe.<br/>9. Rheingau.<br/>10. Rheinhessen.<br/>11. Rheinpfalz.<br/>12. Siebengebirge.<br/>13. Württemberg.</p> |
|--|---|--|---|

## B. Namen der Weinbaugemeinden

- |  |  |   |   |
|--|--|---|---|
| <p>1. Ahr.<br/>Ahrweiler.<br/>Altenahr.<br/>Bachem b. Ahrweiler.<br/>Bad Neuenahr.<br/>Bodendorf.<br/>Dernau.<br/>Helmersheim.<br/>Kreuzberg.<br/>Lantershofen.<br/>Mayschoss.<br/>Rech.<br/>Walporzheim.</p> <p>2. Baden.<br/>a) Bodensee.<br/>Erzingen.<br/>Hagnau.<br/>Konstanz.<br/>Mersburg.<br/>Singen.<br/>Überlingen.<br/>b) Markgräflerland.<br/>Augen.<br/>Badenweiler.<br/>Ballrechten.<br/>Britzingen.<br/>Buggingen.<br/>Dottingen.<br/>Ebringen.<br/>Efringen-Kichen.<br/>Ehrenstetten.<br/>Grunern.<br/>Haltingen.<br/>Heitersheim.<br/>Hügelheim.<br/>Kirchhofen.<br/>Laufen.<br/>Möllheim.<br/>Niederweiler.<br/>Norsingen.<br/>Pffaffenweiler.<br/>Schallstadt.<br/>Scherzingen.<br/>Schliengen.<br/>Staufen.<br/>Vögisheim.<br/>Wolfenweiler.<br/>c) Kaiserstuhl.<br/>Achkarren.<br/>Amoltern.<br/>Babtingen.<br/>Bickensohl.<br/>Bischoffingen.<br/>Breisach.<br/>Burkheim.<br/>Eichstetten.<br/>Endingen.<br/>Ihringen.</p> | <p>Jechtingen.<br/>Kiechlingsbergen.<br/>Leiselheim.<br/>Merdingen.<br/>Munzingen.<br/>Niederrimsingen.<br/>Oberbergen.<br/>Oberrotwell.<br/>Opfingen.<br/>Sasbach.<br/>Wasenweiler.<br/>d) Breisgau.<br/>Freiburg.<br/>Glottartal.<br/>Hecklingen.<br/>Herbolzheim.<br/>Kenzingen.<br/>Köndringen.<br/>Münchweiler.<br/>e) Ortenau.<br/>Bühlertal.<br/>Diersburg.<br/>Durbach.<br/>Eisenri.<br/>Fessenbach.<br/>Gengenbach.<br/>Kappelrodeck.<br/>Lahr.<br/>Neuweier.<br/>Oberkirch.<br/>Offenburg.<br/>Ortenberg.<br/>Rammersweier.<br/>Reichenbach.<br/>Sasbachwalden.<br/>Sinzheim.<br/>Steinbach.<br/>Tiergarten.<br/>Varnhalt.<br/>Waldulm.<br/>Zell-Weierbach.<br/>f) Kraichgau.<br/>Bruchsal.<br/>Eichelberg.<br/>Obergrombach.<br/>Sulzfeld.<br/>Weingarten.<br/>g) Bad. Bergstrasse.<br/>Grossachsen.<br/>Leutershausen.<br/>Malsch.<br/>Rauenberg.<br/>Weinheim.<br/>Wiesloch.<br/>h) Bad. Frankenland.<br/>Beckstein.<br/>Dertingen.</p> | <p>3. Bergstrasse.<br/>Bensheim.<br/>Bensheim-Auerbach.<br/>Gross Umstadt.<br/>Hambach.<br/>Hemsbach.<br/>Heppenheim.<br/>Schriesheim.<br/>Zwingenberg.</p> <p>4. Franken.<br/>Abtswind.<br/>Astheim.<br/>Bullenheim.<br/>Bürgstadt.<br/>Castell.<br/>Dettelbach.<br/>Eibelstadt.<br/>Escherndorf.<br/>Frick ausen.<br/>Grossheubach.<br/>Grosslangheim.<br/>Grossostheim.<br/>Hammeltburg.<br/>Handthal.<br/>Hasloch.<br/>Homburg.<br/>Hörstein.<br/>Hüttenheim.<br/>Iphofen.<br/>Ippesheim.<br/>Kitzingen.<br/>Klingenberg.<br/>Köhler.<br/>Michelbach.<br/>Nordheim.<br/>Obereisenheim.<br/>Randersacker.<br/>Repperdorf.<br/>Retzstadt.<br/>Rödelsee.<br/>Schloss Saaleck.<br/>Sommerach.<br/>Sommerhausen.<br/>Stetten.<br/>Sulzfeld.<br/>Thüngersheim.<br/>Untereisenheim.<br/>Veitshöchheim.<br/>Volkach.<br/>Wiesenbronn.<br/>Würzburg.</p> <p>5. Lahn.<br/>Nassau.<br/>Obernhof.<br/>Weinähr.</p> <p>6. Mittelrhein.<br/>Bacharach.<br/>Bad Salzig.<br/>Boppard.</p> | <p>Bornich.<br/>Braubach.<br/>Breitscheid.<br/>Damscheid.<br/>Dattenberg.<br/>Delihofen.<br/>Dörscheid.<br/>Erpel.<br/>Hammerstein.<br/>Hirzenach.<br/>Hönningen.<br/>Kamp.<br/>Kasbach.<br/>Kaub.<br/>Kestert.<br/>Langscheid.<br/>Leubsdorf.<br/>Leutasdorf.<br/>Linz.<br/>Manubach.<br/>Niederburg.<br/>Niederhelmbach.<br/>Nochern.<br/>Oberdiebach.<br/>Oberheimbach.<br/>Oberlahnstein.<br/>Oberspay.<br/>Oberwesel.<br/>Ockenfels.<br/>Osterspai.<br/>Patersberg.<br/>Perscheid.<br/>Remagen.<br/>Rheinbreitbach.<br/>Rheinbrohl.<br/>Rhens.<br/>Steeg.<br/>St. Goar.<br/>St. Goarshausen.<br/>Trechtingshausen.<br/>Unkel.<br/>Urbar.<br/>Vallendar.<br/>Wellmich.<br/>Werlau.</p> <p>7. Mosel — Saar — Ruwer.<br/>St. Adegund.<br/>Alf.<br/>Alken.<br/>Audel.<br/>Ayl.<br/>Bausendorf.<br/>Beilstein.<br/>Bekonig.<br/>Bernkastel-Kues.<br/>Biebelhausen.<br/>Bilzingen.<br/>Brauneberg.<br/>Bremm.<br/>Briedern.<br/>Briedel.<br/>Brodembach.</p> |
|--|--|---|---|

Bruttig.  
 Bullay.  
 Burg.  
 Burgen (Kreis Berncastel).  
 Burgen (Kreis St. Goar).  
 Cochem.  
 Detz m.  
 Dhron.  
 Dieblich.  
 Dreis.  
 Ediger.  
 Eitelsbach.  
 Eilenz-Poltersdorf.  
 Eller.  
 Enkirch.  
 Ensch.  
 Erden.  
 Ernst.  
 Fankel.  
 Fastrau.  
 Fell.  
 Felterich.  
 Filsch.  
 Filzen (Mosel).  
 Filzen (Saar).  
 Frauenheim.  
 Godendorf.  
 Gondorf.  
 Graach.  
 Grewenich.  
 Güls.  
 Hamm bei Filzen.  
 Hatzenport.  
 Helfant.  
 Hockweiler.  
 Hupperath.  
 Igel.  
 Irsch (Mosel).  
 Irsch (Saar).  
 Kanzem.  
 Karden.  
 Kasel.  
 Kastel-Staadt.  
 Kattenes.  
 Kenn.  
 Kernscheid.  
 Kosten.  
 Kinheim.  
 Klotten.  
 Klüsserath.  
 Kobern.  
 Koblenz Stadt.  
 Kommlingen.  
 Konz.  
 Köllig.  
 Könen.  
 Köverich.  
 Krettnach Obermennig.  
 Kröv.  
 Krutweiler.  
 Langsur.  
 Lay.  
 Lehmen.  
 Leiwen.  
 Liersberg.  
 Lieser.  
 Longen.  
 Longuich-Kirsch.  
 Löf.  
 Lörsch.  
 Lösnich.  
 Marling-Noviant.  
 Mehring.  
 Merl.  
 Mertesdorf.  
 Mesenich (Kreis Zell).  
 Mesenich (Kreis Trier).  
 Metzdorf.  
 Minden.  
 Minheim.  
 Monzel.  
 Morscheid.  
 Moselkern.

Müden.  
 Mülheim a. d. Mosel.  
 Neef.  
 Nehren.  
 Nennig.  
 Neumagen.  
 Nierenmel.  
 Niederfell.  
 Nidermennig.  
 Nittel.  
 Oberbillig.  
 Oberemmel.  
 Ockfen.  
 Olkenbach.  
 Onsdorf.  
 Osann.  
 Palzem.  
 Pellingen.  
 Perl.  
 Piesport.  
 Platten.  
 Pommern.  
 Pölich.  
 Pünderich.  
 Ralingen.  
 Rehlingen.  
 Reil.  
 Riöl.  
 Riveris.  
 Rivenich.  
 Ruwer.  
 Saarburg-Bourig.  
 Schleich.  
 Schoden.  
 Schweich.  
 Seindorf.  
 Senheim.  
 Serring.  
 Soest.  
 Starckenburg.  
 Tartorst.  
 Tawern.  
 Temmels.  
 Thörnich.  
 Traben-Trarbach.  
 Treis.  
 Trier-Stadt.  
 Trittenheim.  
 Uerzig.  
 Valwig.  
 Veldenz.  
 Waldrach.  
 Wasserriesch.  
 Wawern.  
 Wehlen.  
 Wehr.  
 Weilen.  
 Wiltigen.  
 Wincheringen.  
 Winnigen.  
 Wintersdorf.  
 Wintrich.  
 Wittlich.  
 Wolf.  
 Zell.  
 Zellingen-Flachtig.

## 8. Nahe.

Argenschwang.  
 Auen.  
 Bad Kreuznach.  
 Bad Münster am Stein.  
 Bärweiler.  
 Birgelenbrück.  
 Bockenu.  
 Boos.  
 Braunenweiler.  
 Breitenheim.  
 Bretzenheim (Nahe).  
 Burgsponheim.  
 Dalberg.  
 Desloch.  
 Dorsheim.

Ecken sth.  
 Genheim.  
 Gutenberg.  
 Hargesheim.  
 Hausweiler.  
 Heddesheim.  
 Heimbach.  
 Hergenfeld.  
 Hochstetten.  
 Hüffelsheim.  
 Jeckenbach.  
 Kappel.  
 Katzenbach.  
 Kirschroth.  
 Krebsweiler.  
 Langenlonsheim.  
 Langenthal.  
 Langweiler.  
 Laubenheim (Nahe).  
 Lauschied.  
 Löllbach.  
 Mandel.  
 Martinstein.  
 Medard.  
 Meddenheim.  
 Meisenheim.  
 Merxheim.  
 Monzingen.  
 Münster-Sarmsheim.  
 Niedereisenbach.  
 Niederhausen.  
 Norheim.  
 Nussbaum.  
 Oberstreit.  
 Offenbach (Glan).  
 Pfedersfeld.  
 Ransweiler.  
 Raumbach.  
 Roxheim.  
 Rüdeshcim.  
 Rümmlsheim.  
 Sankt Katharinen.  
 Schlossböckelheim.  
 Schöneberg.  
 Schwuppenhausen.  
 Simmern unter Dhaun.  
 Sobornheim.  
 Sommerloch.  
 Spabrücken.  
 Sponheim.  
 Staudernheim.  
 Stromberg.  
 Traisen.  
 Waidalgesheim.  
 Waldböckelheim.  
 Waidhübersheim.  
 Waldlaubersheim.  
 Wallhausen.  
 Weiler bei Bingerbrück.  
 Weiler bei Monzingen.  
 Weinsheim.  
 Wiesweiler.  
 Windesheim.  
 Winzenheim.

## 9. Rheingau.

Assmannshausen.  
 Aulhausen.  
 Eltvile.  
 Erbach/Rhg.  
 Frauenstein.  
 Geisenheim.  
 Hallgarten.  
 Hatzenheim.  
 Hochheim.  
 Johannsberg.  
 Kiedrich.  
 Lorch/Rh.  
 Lorchhausen.  
 Martinsthal.  
 Mittelheim.  
 Niederwalluf.  
 Oberwalluf.

Oestrich.  
 Raenthäl.  
 Rüdeshcim.  
 Schloß Johannisberg.  
 Schloss Vollrads.  
 Steinberg.  
 Wicker.  
 Wiesbaden.  
 Winkel.

10. Rheinhessen.

Abenheim.  
 Albig.  
 Alsheim.  
 Alzey.  
 Appenheim.  
 Armsheim.  
 Aspishcim.  
 Bechtheim.  
 Bingen.  
 Bodenheim.  
 Bosenheim.  
 Bubenheim.  
 Dalheim.  
 Dalsheim.  
 Dexheim.  
 Dienheim.  
 Dorn-Dürkheim.  
 Dromersheim.  
 Ebersheim.  
 Eckelsheim.  
 Elsheim.  
 Eusheim.  
 Essenheim.  
 Flonheim.  
 Framersheim.  
 Gau-Algesheim.  
 Gau-Bickelheim.  
 Gau-Bischofsheim.  
 Gau-Heppenheim.  
 Gau-Odernheim.  
 Gau-Weinheim.  
 Gross-Winternheim.  
 Gundersheim.  
 Gundheim.  
 Guntersblum.  
 Hackenheim.  
 Hahnheim.  
 Harxheim.  
 Heimersheim.  
 Hillesheim.  
 Hohen-Sützen.  
 Horweiler.  
 Ingelheim.  
 Jugenheim.  
 Laubenheim.  
 Ludwigshöhe.  
 Mainz-Stadt.  
 Mettenheim.  
 Mommenheim.  
 Mölsheim.  
 Monsheim.  
 Monzernheim.  
 Nackenheim.  
 Nieder-Förschheim.  
 Nieder-Saulheim.  
 Nierstein.  
 Ober-Ingelheim.  
 Ockenheim.  
 Oppenheim.  
 Osthofen.  
 Partenheim.  
 Pfaffen-Schwabenheim.  
 Pfeddersheim.  
 Planig.  
 Schwabenheim.  
 Schwabsburg.  
 Seizen.  
 Spiesheim.  
 Sprendlingen.  
 Stackeden.  
 St. Johann.  
 Sulzheim.

|                            |                               |                               |                      |
|----------------------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------------|
| Udenheim.                  | Forst.                        | Niederkirchen.                | Eberstadt.           |
| Uelversheim.               | Frankweiler.                  | Niedermeschel.                | Enderbach.           |
| Uffhofen.                  | Frommersheim.                 | Niefornheim.                  | Erlenbach.           |
| Vendersheim.               | Frinsheim.                    | Nussdorf.                     | Eschelbach.          |
| Volxheim.                  | Friedelsheim.                 | Oberhochstadt.                | Eschenau.            |
| Wachenheim.                | Gerolsheim.                   | Oberlustadt.                  | Esslingen.           |
| Wallertheim.               | Gimmeldingen.                 | Obermoschel.                  | Feilbach.            |
| Weinheim.                  | Gleisweiler.                  | Oberndorf.                    | Fein.                |
| Weinolsheim.               | Gleiszellen-Gleishorbach.     | Oberrotterbach.               | Geilmersbach.        |
| Westhofen.                 | Gräfenhausen.                 | Odernheim.                    | Gemrigheim.          |
| Wolfsheim.                 | Godramstein.                  | Pleisweiler-Oberhofen.        | Grantschen.          |
| Wöllstheim.                | Göcklingen.                   | Ranschbach.                   | Geradstetten.        |
| Worms (Stadt und Vororte). | Gönnheim.                     | Rechtenbach.                  | Grossbottwar.        |
| Wörrstadt.                 | Grossbockenheim.              | Rehborn.                      | Grossgartach.        |
| Zornheim.                  | Grossfischlingen.             | Rhodt unter Rietburg.         | Grossheppach.        |
| Zotzenheim.                | Grosskarlbach.                | Rockenhausen.                 | Grunbach.            |
|                            | Grünstadt.                    | Roschbach.                    | Haberschlacht.       |
|                            | Haardt.                       | Ruppertsberg.                 | Harsberg.            |
| 11. Rheinpfalz.            | Hainfeld.                     | Sankt Martin.                 | Hausen a. d. Z.      |
| Albersweiler.              | Hallgarten.                   | Sausenheim.                   | Heilbronn.           |
| Albsheim/Pfimm.            | Hambach.                      | Schweigen.                    | Hessigheim.          |
| Albsheim a. d. Eis.        | Harxheim.                     | Schweighofen.                 | Hohenhaslach.        |
| Alsenz.                    | Heiligenstein.                | Sieboldingen.                 | Hölzern.             |
| Altdorf.                   | Herxheim am Berg.             | Steinweiler.                  | Horrheim.            |
| Altenbarnberg.             | Heuchelheim.                  | Unstein.                      | Hössfinsülz.         |
| Appenhofen.                | Hochstätten.                  | Unkenbach.                    | Ingelfingen.         |
| Arzheim.                   | Ilbesheim.                    | Venningen.                    | Kirchheim/Neckar.    |
| Asselheim.                 | Ilbesheim bei Landau.         | Wachenheim a. d. Weinstrasse. | Kleinbottwar.        |
| Bad Dürkheim.              | Impflingen.                   | Walsheim.                     | Kleingartach.        |
| Bayerfeld-Stockweiler.     | Kalkhofen.                    | Weingarten.                   | Kleinhoppach.        |
| Berghausen.                | Kallstadt.                    | Weisenheim am Berg.           | Knitlingen.          |
| Bergzabern.                | Kapellen-Drusweiler.          | Weisenheim am Sand.           | Korb.                |
| Billigheim.                | Kindenheim.                   | Weyer.                        | Lauffen a. N.        |
| Birkweiler.                | Kirchheim an der Weinstrasse. | Winden.                       | Lehrsteinsfeld.      |
| Bissersheim.               | Kirchheimbolanden.            | Winterborn.                   | Löchgau.             |
| Böbingen.                  | Kirrweiler.                   | Wolfstein.                    | Löwenstein.          |
| Bobenheim am Berg.         | Kleinkarlbach.                | Wollmesheim.                  | Markelsheim.         |
| Böchingen.                 | Klingen.                      | Zeil.                         | Meimsheim.           |
| Bolanden.                  | Klingenmünster.               |                               | Michelbach a. W.     |
| Bornheim.                  | Knöringen.                    | 12. Siebengebirge.            | Mundelsheim.         |
| Burrweiler.                | Königsbach.                   | Honnaf.                       | Neckarsulm.          |
| Callbach.                  | Lachen-Speyerdorf.            | Königswinter.                 | Neipperg.            |
| Dackenheim.                | Landau-Pfalz.                 | Niederdollendorf.             | Niederhall.          |
| Dammheim.                  | Laumersheim.                  | Oberdollendorf.               | Nordheim.            |
| Deidesheim.                | Lauterecken.                  | Rhöndorf.                     | Oberstenfeld.        |
| Diedesfeld.                | Leinsweiler.                  |                               | Pfedelbach.          |
| Diekkirchen.               | Leistadt.                     | 13. Württemberg.              | Rosswag.             |
| Dirmstein.                 | Lettweiler.                   | Adolzfurt.                    | Schnait.             |
| Dörrenbach.                | Maikammer.                    | Auenstein.                    | Schwaigern.          |
| Duchroth-Oberhausen.       | Meckersheim.                  | Beilstein.                    | Stetten a. H.        |
| Duttweiler.                | Mörzheim.                     | Besigheim.                    | Stetten i. R.        |
| Ebernbarg.                 | Mussbach.                     | Beutelsbach.                  | Stockheim.           |
| Edenkoben.                 | Mülheim a. d. Eis.            | Bönningheim.                  | Strümpfelbach.       |
| Edesheim.                  | Münsterappel.                 | Botenheim.                    | Stuttgart.           |
| Einselthum.                | Neuleiningen.                 | Brackheim.                    | Talheim.             |
| Ellerstadt.                | Neustadt a. d. Weinstrasse.   | Clebronn.                     | Werrenberg.          |
| Erpolzheim.                | Niederhochstadt.              | Criesbach.                    | Walheim.             |
| Eschbach.                  | Niederhorbach.                | Derrdingen.                   | Weikersheim.         |
| Essingen.                  | Niederhausen a. d. Appel.     | Dürrenzimmern.                | Weiler b. Weinsberg. |
| Feilburt.                  |                               |                               | Weinsberg.           |
| Flemingen.                 |                               |                               | Willsbach.           |
|                            |                               |                               | Winzerhausen.        |

## C. Sonstige Herkunftsangaben

Deutscher Weisswein.  
Deutscher Rotwein  
Deutscher Sekt

## D. Regionale Herkunftsangaben

Liebfrauenmilch  
Liebfräumlch

## II

## Ernährung und Landwirtschaft

(Alimentación y agricultura)

|  |   |  |  |
|--|---|--|--|
| <b>Backwaren.</b><br>(Panadería.)  | Schwarzwälder Speck.<br>Thüringer Wurst.<br>Westfälischer Schinken.   | Teinacher Sprudel.<br>Tonnisteiner Sprudel.<br>Wildunger Wasser.   | <b>Gelbklee:</b><br>Alb-Schwedenklee.  |
| Aachener Printen.<br>Bremer Klaben.<br>Dresdner Christstollen.<br>Freiburger Brezeln.<br>Friedrichsdorfer Zwieback.<br>Liegnitzer Bomben.<br>Nürnberger Lebkuchen.<br>Rheinisches Schwarzbrot.<br>Rheinisches Vollkornbrot.<br>Westfälischer Pumpnickel.<br>Westfälisches Schwarzbrot.   | <b>Bier.</b><br>(Cerveza.)  | <b>Spirituosen.</b><br>(Bebidas alcohólicas.)  | <b>Rotklee:</b><br>Alt Eifler Rotklee.<br>Probsteier Rotklee.  |
| <b>Fischwaren.</b><br>(Pesca.)   | Allgäuer Bier.<br>Augsburger Bier.<br>Bayerisches Bier.<br>Berliner Weisse.<br>Bitburger Bier.<br>Dortmunder Bier.<br>Düsseldorfer Alt-Bier.<br>Frankfurter Bier.<br>Hamburger Bier.<br>Herrnhäuser Bier.<br>Hofer Bier.<br>Kemptener Bier.<br>Kölsch-Bier.<br>Kulmbacher Bier.<br>Münchener Bier.<br>Nürnberger Bier.<br>Regensburger Bier.<br>Stuttgarter Bier.<br>Würzburger Bier. | Bayerischer Gebirgsenzian.<br>Berliner Kümmel.<br>Chiemseer Klosterlikör.<br>Deutscher Korn.<br>Deutscher Kornbrand.<br>Deutscher Weinbrand.<br>Ettaler Klostertlikör.<br>Hamburger Kümmel.<br>Königsberger Bärenfang.<br>Münchener Kümmel.<br>Ostpreussischer Bärenfang.<br>Schwarzwälder Himbeergeist.<br>Schwarzwälder Kirsch.<br>Steinhäger.<br>Stonsdorfer. | <b>Weissklee:</b><br>Probsteier Weissklee.   |
| <b>Fielschwaren.</b><br>(Cárnicos.)  | <b>Mineralwasser.</b><br>(Aguas minerales.)   | <b>Hopfen.</b><br>(Lúpulo.)  | <b>Luzerne:</b><br>Alt Eifler Luzerne.   |
| Ammerländer Dielenrauchschinken.<br>— Dielenrauchwurst.<br>Braunschweiger Mettwurst.<br>Coburger Kernschinken.<br>Frankfurter Würstchen<br>(incl. Salchichas de Frankfurt).<br>Halberstädter Würstchen.<br>Holsteiner Katenschinken.<br>—Wurst.<br>Münchener Weisswürste.<br>Nürnberger Bratwürste.<br>Regensburger Würste.<br>Rügenwalder Teewurst. | Adelholzner Pilsusquelle.<br>Biresborner Sprudel.<br>Dauner Sprudel.<br>Fachinger Wasser.<br>Gerolsteiner Mineralwasser.<br>Höller-Sprudel.<br>Kondrauer Mineral-Brunnen.<br>Offenbacher Sprudel.<br>Pyrmonter Säuerling.<br>Rhenser Sprudel.<br>Roisdorfer (Wasser).<br>Selters.   | Badischer Hopfen.<br>Hallertauer Hopfen.<br>Hersbrucker Hopfen.<br>Jura Hopfen.<br>Rheinpfälzer Hopfen.<br>Rottenburg-Herrenberg-Weilder-Stadt Hopfen.<br>Spalter Hopfen.<br>Tettlinger Hopfen.  | <b>Süßwaren.</b><br>(Pastelería.)  |
|  |   | <b>Saatgut.</b><br>(Semillas.)   | <b>(Pastelería.)</b><br>Bayerisches Blockmalz.<br>Kölnener Zucker.<br>Königsberger Marzipan.<br>Lübecker Marzipan.<br>Neisser Konfekt.<br>Schwartauer Süßwaren.<br>—Marmelade, —Bonbons.   |
|  |   | Eckendorfer Runkelsamen.<br>Erfurter Gartenbauerzeugnisse.<br>Erfurter Sämereien.  | <b>Verschiedenes.</b><br>(Varios.)   |
|  |   |  | Allgäuer (Käse, Käseerzeugnisse).<br>Bayerische Pfifferlinge.<br>Bayerische Steinpilze.<br>Braunschweiger Konserven.<br>Bremer Kaffee.<br>Deutsches Bodenseecobst.<br>Düsseldorfer Senf.<br>Filder Sauerkraut.<br>Hamburger Kaffee.<br>Neusser Sauerkraut.<br>Rheinisches Sauerkraut.<br>Schwetzinger Spargel. |

## III

## Gewerbliche Wirtschaft

(Industrial)

|  |   |  |  |
|--|---|--|--|
| <b>Glas- und Porzellanwaren.</b><br>(Vidrio y porcelana.)  | Ruhrkohle.<br>Saarkohle.<br>Westfalen-Koks.   | Hamborner Kipper.<br>Heidelberg(er) Druckmaschine, —Druckautomat, —Zylin-<br>der).   | <b>Schmuckwaren.</b><br>(Bisutería, joyería.)  |
| Bavaria (Bayerisches) Glas.<br>Bavaria Porzellan.<br>Berliner Porzellan.<br>Dresdner Porzellan.<br>Fürstenberg Porzellan.<br>Höchster Porzellan.<br>Ludwigsburger Porzellan.<br>Nymphenburger Porzellan. | <b>Kunstgewerbliche Erzeugnisse.</b><br>(Artesanía.)  | Hildener Kessel.<br>Königsbronner Walzen.<br>Musbach Metall.<br>Quint-Ofen.<br>Renscheider Werkzeug.<br>Rottweiler Jagdpatronen.<br>Schwabacher Textilnadeln.<br>Schweinfurter Kugellager.<br>Siegener Puffer.<br>Solinger Stahl- und Schneid-<br>waren.<br>Tuttlinger Instrumente.<br>Wasseralfinger Stähle.<br>Wiehler Achsen. | Nou-Gablonzer Schmuck-<br>Glaswaren.<br>Gmünder Silber(-waren).<br>Idar-Obersteiner Schmuck<br>(-waren).<br>Pforzheimer Schmuck(-waren).   |
| <b>Heilmittel.</b><br>(Medicamentos.)  | Münchener Wachsfiguren.<br>Oberammergauer Holzschnit-<br>zereien.   | <b>Parfümeriewaren.</b><br>(Perfumería.)   | <b>Spiele, Spielwaren<br/>und Musikinstrumente.</b><br>(Juegos, juguetes e instru-<br>mentos musicales.)   |
| Emser Pastillen, —Salz, —Bal-<br>sam, —Kränchen.<br>Kissinger Pillen, —Tabletten,<br>—Salz.<br>Regensburger Karmelitengeist.<br>Tölzer Jod-Tabletten, —Quell-<br>salz, —Seife.                           | <b>Lederwaren.</b><br>(Artículos de piel.)  | Köllnisch Wasser<br>(nicht —Eau de Cologne oder  | Bielefelder Spielkarten.<br>Erzgebirgische Spielwaren.<br>Mittenwalder Geigen.<br>Nürnberger Spielwaren.<br>Ravensburger Spiele, —Werk-<br>kästen.<br>Trossinger Musikinstrumente. |
| <b>Kohle, Koks.</b><br>(Carbones, coque.)  | Offenbacher Lederwaren.   |  | <b>Steinzeug, Steine, Erden.</b><br>(Cerámica, piedras, tierras.)  |
|  | <b>Maschinen, Stahl- und Eisen-<br/>waren.</b><br>(Maquinaria siderúrgicos.)  |  |  |
|  | Aachener Nadein.<br>Bergische Achsen.<br>Bielefelder Fahrräder.<br>Deutz(or) Motoren.<br>Friedrichstaler Handarbeitsge- |  |  |

Hunsrücker Schiefer.  
 Karlsruher Majolika.  
 Kiefersfelder Marmor, -Zement.  
 Klängenberger Ton.  
 Mettlacher Fliesen.  
 Moselschiefer.  
 Salmhofener Lithographiersteine, -Platten.  
 Taunus-Quarzit.  
 Taunus-Hart-Quarzit.  
 Taunus-Fels-Hart-Quarzit.  
 Trierer Gips, -Kalk, -Zement.  
 Ulmer Keramik.  
 Westerwälder Steinzeug.

**Tabakwaren.**

(Tabacos.)

Bremer Zigarren.  
 Bündler Zigarren.  
 Hamburger Zigarren.  
 Nordhäuser Kautabak.

**Textilerzeugnisse.**

(Textiles.)

Aachener Tuche.  
 Augsburger Stoffe.  
 Barmer Artikel (Bänder, Besätze, Litzen, Spitzen, Gefechte).

**Bayerischer Loden.**

Bielefelder Leinen, -Wäsche.  
 Blaubeurener Leinen.  
 Dürener Teppiche.  
 Erzgebirgische Klöpplerarbeit.  
 Gögginger Nähfaden.  
 Krefelder Krawatten, -Samt, -Soide.  
 Laichinger Leinen, -Wäsche.  
 Lindener Samt, -Tuch.  
 Münchener Loden, -Trachten.  
 Rosenheimer Gummimäntel.  
 Schlitzer Leinen.  
 Schinhuder Leinen.  
 Westfälisches Haustuch.

**Uhren.**

(Relojería.)

Glashütter Uhren.  
 Pforzheimer Uhren.  
 Schwarzwälder Uhren.  
 Schwenninger Uhren.

**Verschiedenes.**

(Varios.)

Dürener Feinpapier.  
 Füssen-Immenstädter Hanferzeugnisse, -Bindfaden, -Webgarne.

ANEJO B

## I

Municipios y zonas vitícolas con derecho a utilizar las denominaciones de origen que se expresan al margen

| Denominaciones de origen   | Municipios  | Denominaciones de origen   | Municipios |
|--|---|--|------------|
| <b>Jerez-Xérès-Sherry.</b><br><b>Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda.</b> | Chiclana de la Frontera.<br>Chipiona.<br>Jerez de la Frontera.<br>Puerto de Santa María.<br>Puerto Real.<br>Rota.<br>Sanlúcar de Barrameda.<br>Trobujena.   | Fuenmayor.<br>Gimileo.<br>Haro.<br>Herramelluri.<br>Hormilla.<br>Hormilleja.<br>Hornos de Moncalvillo.<br>Huércanos.<br>Leiva.<br>Logroño.<br>Marjarrés.<br>Medrano.<br>Nájera.<br>Navarrete.<br>Ochauri.<br>Ollauri.<br>Rodezno.<br>Sajazarra.<br>San Asensio.<br>San Vicente.<br>Sojuela.<br>Sotés.<br>Tirgo.<br>Treviana.<br>Tricio.<br>Uruñuela.<br>Ventosa.<br>Villalba de Rioja.<br>Villar de Torre.<br>Zaratón. |            |
| <b>Málaga.</b>   | Archidona.<br>Cúmpeta.<br>Cuevas de San Marcos.<br>Málaga.<br>Montes de Málaga.<br>Ronda.<br>Torrox.<br>Vélez-Málaga.   |  |            |
| <b>Montilla y Moriles.</b>   | Aguilar de la Frontera.<br>Cáceres.<br>Cádiz.<br>Doña Mencía.<br>Los Moriles.<br>Lucena.<br>Montemayor.<br>Montilla.<br>Monturque.<br>Nueva Carteya.<br>Puente Genil.   |  |            |
| <b>Rioja.</b>  | <b>Rioja Alta:</b><br>Abalos.<br>Alesanco.<br>Alesón.<br>Anguciana.<br>Arenzana de Abajo.<br>Arenzana de Arriba.<br>Azofra.<br>Badarán.<br>Baños de Río Tobía.<br>Bobadilla.<br>Brías.<br>Briones.<br>Camprovin.<br>Cañas.<br>Carrillas.<br>Cárdenas.<br>Casalari.<br>Celorigo.<br>Cenicero.<br>Cihuri.<br>Cordován.<br>Cuzcurriá.<br>Entrena.<br>Fonzalecho. | <b>Rioja Alavesa:</b><br>Baños de Ebro.<br>Barriobusto.<br>Cripán.<br>Elciego.<br>Elvillar.<br>Labastida.<br>Labraza.<br>Laguardia.<br>Lanciego.<br>La Puebla de Labaica.<br>Leza.<br>Moredas de Alava.<br>Navaridas.<br>Oyón.<br>Salinillas de Buradón.<br>Samaniego.<br>Villabuena de Alava.<br>Yécora.  |            |
|  |   | <b>Rioja Baja:</b><br>Agoncillo.<br>Alberite.  |            |



| Denominaciones de origen | Municipios   | Denominaciones de origen | Municipios   |
|--------------------------|--|--------------------------|--|
|                          | Elda.<br>Hondón de las Nieves.<br>Hondón de los Frailes.<br>Ibi.<br>La Algueña.<br>Monforte del Cid.<br>Monóvar.<br>Novelda.<br>Onil.<br>Petrel.<br>Pinoso.<br>Salinas.<br>Sax.<br>Tibi.<br>Villena.   |                          | Loriguilla.<br>Losa del Obispo.<br>Luchente.<br>Llombay.<br>Mogente.<br>Moncada.<br>Montserrat.<br>Montaverner.<br>Montesa.<br>Montichelvo.<br>Montroy.<br>Olleria.<br>Onteniente.<br>Otos.<br>Palomas.<br>Picasent.<br>Puebla del Duch.<br>Real de Montroy.<br>Ribarroja.<br>Rugat.<br>Terrateig.<br>Titaguas.<br>Vallada.<br>Villamarchante.   |
|                          | Alcalalí.<br>Beniarbeig.<br>Benichembla.<br>Benidoleig.<br>Benimlí.<br>Benisa.<br>Benitachell.<br>Calpe.<br>Castell de Castells.<br>Denla.<br>Gata de Gorgos.<br>Jalón.<br>Jávea.<br>Iliber.<br>Mirafior.<br>Muria.<br>Ondara.<br>Orba.<br>Parcent.<br>Pedroguer.<br>Sagra.<br>Sanet y Negrals.<br>Senija.<br>Setla y Mirarrosa.<br>Teulada.<br>Tormos.<br>Vall de Laguart.<br>Vergel. | Utiel-Requena.           | Camporrobles.<br>Caudete de las Fuentes.<br>Fuenterrobles.<br>Requena.<br>Siete Aguas.<br>Sinareas.<br>Utiel.<br>Venta del Moro.<br>Villagordo del Cabriel.  |
| Valencia.                | Albaida.<br>Carlet.<br>Casinos.<br>Chelva.<br>Játiva.<br>Liria.<br>Onteniente.<br>Pedralba.<br>Sagunto.<br>Torrente.<br>Valencia.<br>Villar del Arzobispo.   |                          | Calderón.<br>Campo Arcis.<br>Casas Eufemia.<br>Casas de Moya.<br>Casas de Pradas.<br>Casas del Rey.<br>Casas de Soto.<br>Hortunas.<br>Jaraquas.<br>La Portera.<br>La Torre.<br>Las Cuevas.<br>Las Monjas.<br>Los Cojos.<br>Los Corrales.<br>Los Duques.<br>Los Isidros.<br>Los Mancos.<br>Los Pedrones.<br>Los Ruices.<br>Pontón.<br>Rebollar.<br>San Antonio.<br>San Juan.<br>Sardineros. |
|                          | Agullent.<br>Albaida.<br>Alcublas.<br>Alfarrasí.<br>Alpuente.<br>Aras de Alpuente.<br>Ayelo Malferit.<br>Baldozar.<br>Belgida.<br>Bellus.<br>Benaguacil.<br>Benicolet.<br>Beniganim.<br>Benisano.<br>Betera.<br>Bufali.<br>Bugarra.<br>Castellón de Rugat.<br>Catadau.<br>Cuatretonda.<br>Chulilla.<br>Guadasequies.<br>La Yosa.   | Cheste.                  | Alborache.<br>Buñol.<br>Cheste.<br>Chiva.<br>Dos Agus.<br>Godolleta.<br>Macastre.<br>Turis.<br>Yátova.   |
|                          |  | Cariñena.                | Aguarón.<br>Alfamén.<br>Almonacid de la Sierra.<br>Alpartir.<br>Cariñena.<br>Cosuenda.<br>Encinacorba.<br>Longares.<br>Paniza.<br>Tosos.<br>Villanueva del Huerva.   |



| Denominaciones de origen | Municipios  | Denominaciones de origen | Municipios   |
|--------------------------|---|--------------------------|--|
| <b>Huelva.</b>           | Almonte.<br>Beas.<br>Bollullos Par del Condado.<br>Bonares.<br>Chucena.<br>Hinojos.<br>La Palma del Condado.<br>Lucena del Puerto.<br>Manzanilla.<br>Moguer.<br>Niebla.<br>Palos de la Frontera.<br>Rociana del Condado.<br>San Juan del Puerto.<br>Trigueros.<br>Villalba del Aicor.<br>Vilarrasa.   |                          | Villamayor de Calatrava.<br>Villanueva de la Fuente.<br>Villar del Pozo.<br>Villarta de San Juan.<br>Villarrubia de los Ojos.  |
| <b>Mancha.</b>           | Barrax.<br>El Bonillo.<br>Fuencanta.<br>La Herrera.<br>La Roda.<br>Lezuza.<br>Minaya.<br>Montalvo.<br>Munera.<br>Ossa de Montiel.<br>Villarrobledo.   |                          | Acebrón.<br>Alberca de Zancara.<br>Alcázar del Rey.<br>Alconchel de la Estrella.<br>Almendros.<br>Almonacid del Marquesado.<br>Atalaya de Cañavate.<br>Barajas de Melo.<br>Belinchón.<br>Belmonte.<br>Cañadajuncosa.<br>Carrasposa de Haro.<br>Casas de Fernando Alonso.<br>Casas de Guizarro.<br>Casas de Haro.<br>Casas de los Pinos.<br>Castillo de Garcimuñoz.<br>Cervera del Llano.<br>El Cañavate.<br>El Hito.<br>El Pedernoso.<br>El Provencio.<br>Fuente de Pedro Naharro.<br>Fuentelespino de Haro.<br>Honrubia.<br>Hontanaya.<br>Horcajo de Santiago (España).<br>Huelves.<br>La Almarcha.<br>La Hinojosa.<br>Las Mesas.<br>Las Pedroñeras.<br>Leganiel.<br>Los Hinojosos.<br>Monreal del Llano.<br>Montalbanejo.<br>Mota del Cuervo.<br>Olivares del Júcar.<br>Osa de la Vega.<br>Paredes.<br>Pinarejo.<br>Pozomargo.<br>Pozorrubio.<br>Puebla de Almenara.<br>Rada de Haro.<br>Rozalén del Monte.<br>Saélices.<br>San Clemente.<br>Santa María del Campo Rus.<br>Santa María de los Llanos.<br>Sisante.<br>Tarancón.<br>Torrubia del Castillo.<br>Tresjuncos.<br>Tribaldos.<br>Uclés.<br>Vara del Rey.<br>Villaescusa de Haro.<br>Villalgordo del Marquesado.<br>Villamayor de Santiago (España).<br>Villar de Cañas.<br>Villar de la Encina.<br>Villarejo de Fuentes.<br>Villares del Saz.<br>Villarrubio.<br>Zarza del Tajo. |
|                          | Albaladejo.<br>Alcázar de San Juan.<br>Alcolea de Calatrava.<br>Aldea del Rey.<br>Alhambra.<br>Almagro.<br>Almodíva.<br>Almodóvar del Campo.<br>Arenas de San Juan.<br>Argamasilla de Alba.<br>Argamasilla de Calatrava.<br>Ballesteros de Calatrava.<br>Bañuelos de Calatrava.<br>Calzada de Calatrava.<br>Campo de Criptana.<br>Carcacuel.<br>Carrión de Calatrava.<br>Carrizosa.<br>Castellar de Santiago.<br>Ciudad Real.<br>Daimiel.<br>Fernancaballero.<br>Fuenllana.<br>Fuente el Fresno.<br>Granátula de Calatrava.<br>Herencia.<br>La Solana.<br>Las Labores.<br>Malagón.<br>Manzanares.<br>Membrilla.<br>Miguelurra.<br>Montiel.<br>Pedro Muñoz.<br>Piedrabuena.<br>Poblete.<br>Porzuna.<br>Pozuelo de Calatrava.<br>Puebla del Príncipe.<br>Puerto Lápice.<br>San Carlos del Valle.<br>Santa Cruz de Mudela.<br>Socuéllamos.<br>Terrinches.<br>Tomelloso.<br>Torre de Juan Abad.<br>Torrenueva.<br>Torralba de Calatrava.<br>Valenzuela de Calatrava.<br>Villahermosa.<br>Villamanrique. |                          |  |
|                          |   |                          | Ajofrín.<br>Almonacid de Toledo.<br>Cabañas de Yepes.<br>Cabezamesada.<br>Camuñas.<br>Consuegra.<br>Corral de Almaguer.  |

| Denominaciones de origen | Municipios   | Denominaciones de origen | Municipios   |
|--------------------------|--|--------------------------|--|
|                          | Chueca.<br>Dosbarrios.<br>El Toboso.<br>Huerta de Valdecarábanos.<br>La Guardia.<br>La Puebla de Almoradiel.<br>La Villa de Don Fadrique.<br>Lillo.<br>Los Yébenes.<br>Madridejos.<br>Manzaneque.<br>Marjaliza.<br>Macaraque.<br>Miguei Esteban.<br>Mora.<br>Nambroca.<br>Noblejas.<br>Ocaña.<br>Ontígola con Oreja.<br>Orgaz con Arisgotas.<br>Quero.<br>Quintanar de la Orden.<br>Romeral.<br>Santa Cruz de la Zarza.<br>Sonseca con Casalgordo.<br>Tumbleque.<br>Turleque.<br>Urda.<br>Villacañas.<br>Villafranca de los Caballeros.<br>Villaminaya.<br>Villanuevas.<br>Villanueva de Alcardeta.<br>Villanueva de Bogas.<br>Villarrubia de Santiago.<br>Villatobas.<br>Yepes. |                          | Gabaldón.<br>Garaballa.<br>Graja de Iniesta.<br>Granja de Campalbo.<br>Hontecillar.<br>Iniesta.<br>Landete.<br>La Pesquera.<br>Ledaña.<br>Minglanilla.<br>Mira.<br>Motilla del Palancar.<br>Narboneta.<br>Olmodilla de Alarcón.<br>Paracuellos.<br>Piqueras del Castillo.<br>Pozoseco.<br>Puebla del Salvador.<br>Quintanar del Rey.<br>Rubielos Altos.<br>Rubielos Bajos.<br>Solera del Gabaldón.<br>Talayuelas.<br>Tébar.<br>Valhermoso de la Fuente.<br>Valverdejo.<br>Villagarcía del Llano.<br>Villalpardo.<br>Villanueva de la Jara.<br>Villarta.<br>Villora.<br>Yémeda.   |
| <b>Manchuela.</b>        | Abengibre.<br>Alato.<br>Albacete.<br>Alborea.<br>Alcaía del Júcar.<br>Balsa de Ves.<br>Carcelén.<br>Casas de Juan Núñez.<br>Casas de Ves.<br>Casas Ibáñez.<br>Cenizate.<br>Fuentealbilla.<br>Golosalvo.<br>Jorquera.<br>La Gineta.<br>Madrigueras.<br>La Recueja.<br>Mahora.<br>Motilleja.<br>Navas de Jorquera.<br>Pozo Lorente.<br>Tarazona de la Mancha.<br>Valdeganga.<br>Villa de Ves.<br>Villalgordo del Júcar.<br>Villamalea.<br>Villatoya.<br>Villaviente.   | <b>Aimansa.</b>          | Almansa.<br>Alpera.<br>Bonete.<br>Caudete.<br>Chinchilla.<br>Corral Rubio.<br>Higuera.<br>Hoya Gonzalo.<br>Pérola.<br>Pozohondo.<br>Villar de Chinchilla.  |
|                          | Alarcón.<br>Aliaguilla.<br>Almodóvar del Pinar.<br>Barchín del Hoyo.<br>Buenache de Alarcón.<br>Campillo de Altobuey.<br>Cardenete.<br>Casasimarro.<br>Castillejo de Iniesta.<br>Chumillas.<br>El Herrumblar.<br>El Peral.<br>El Picazo.<br>Enguidanos.  | <b>Méntrida.</b>         | Alcabón.<br>Aldeacentado.<br>Almorox.<br>Arcicollar.<br>Camarena.<br>Camarenilla.<br>Cardiel de los Montes.<br>Carmona.<br>Carpio de Tajo.<br>Casarrubios del Monte.<br>Castillo de Bayuela.<br>Chozas de Canales.<br>Domingo Pérez.<br>El Casar de Escalona.<br>Escalona.<br>Escalonilla.<br>Fuensalida.<br>Garciatún.<br>Hinojosa de San Vicente.<br>Herrerigos.<br>Huecas.<br>Los Cerralbos.<br>Maqueda.<br>Méntrida.<br>Nombela.<br>Novés.<br>Nuñ Gómez.<br>Otero.<br>Pardos.<br>Pelahustán.<br>Portillo.<br>Puebla de Montalbán.<br>Quismundo.<br>Real de San Vicente.<br>Santa Cruz de Retamar.<br>Santa Olalla. |

| Denominaciones de origen | Municipios  | Denominaciones de origen | Municipios   |
|--------------------------|---|--------------------------|--|
|                          | Torre de Esteban Hambrán.<br>Torrijos.<br>Valde Santo Domingo (España).<br>Varnojado. | Valdepeñas.              | Venta de Retamosa.<br>Villamiel.<br>Santa Cruz de Mudela.<br>Valdepeñas. |

## II

## Nombres geográficos de municipios y zonas vitícolas típicas

| Provincias  | Municipios   | Zonas  | Provincias | Municipios  | Zonas  |
|-------------|--|--|------------|---|--|
| La Coruña.  | Betanzos.<br>Santiago de Compostela.   |  | Zaragoza.  | Almunia de Doña Godina.<br>Ateca.<br>Borja.<br>Calatayud.<br>Daroca.  | Campo de Borja.                                  |
| Lugo.       | Amandi.<br>Chantada.<br>Monforte de Lemos.<br>Navia de Suarna.<br>Quiroga.<br>Sar Clodio.  |  | Teruel.    | Alcañiz.<br>Calamocha.<br>Híjar.<br>Valderrobles.   |  |
| Orense.     | Carballino.<br>Los Peares.<br>Manzaneda.<br>Monterrey.<br>Puebla de Trives.<br>Verín.  | Valle de Monterrey.<br>Valle de Arnoya.            | Lérida.    | Borjas Blancas.<br>Cervera.   |  |
| Pontevedra. | Cambados.<br>Pontevedra.<br>Puenteareas.<br>Tuy.<br>Vigo.  | Tierra de Cambados.<br>Valle del Rosal.            | Gerona.    | Cadaqués.<br>Capmany.<br>Espolla.<br>Garrigella.<br>La Bisbal.<br>Mollet de Perelada.<br>Perelada.<br>Pon de Molins.<br>Rabós.<br>Rosas.<br>Vilajuiga.<br>Vilamaniscle. | Ampurdán-Costa Brava.                            |
| Oviedo.     | Cangas del Narcea.   |  | Barcelona. | Arenys de Mar.<br>Barcelona.<br>Granollers.<br>Igualada.<br>Manresa.<br>Martorell.<br>Mataró.<br>Plá de Bajos.<br>Sabadell.<br>San Feliu de Llobregat.<br>Tarrasa.      | Sar Sadurní de Noya.<br>Malvasía de Sitges.      |
| Vizcaya.    | Baquio.<br>Ondárroa (España).  |  | Baleares.  | Benisalem.<br>Felanitx.<br>Inca.<br>Mallorca.<br>Manacor.<br>Menorca.   |  |
| León.       | Cacabelos.<br>León.<br>Ponferrada.<br>Sahagún.<br>Valencia de Don Juan.<br>Villafranca del Bierzo.   | El Bierzo.<br>La Bañeza.                           | Cáceres.   | Cañameros.<br>Montánchez.   | Montánchez.                                      |
| Zamora.     | Benavente.<br>Bermillo de Sayago.<br>Fuentesaúco.<br>Toro.<br>Villalpando.<br>Zamora.  |  | Badajoz.   | Alburquerque (España).<br>Almendralejo.<br>Badajoz.<br>Guareña.<br>Los Santos de Maimona.<br>Mérida (España).<br>Zafra.   | Tierra de Barros.<br>Almendralejo.<br>La Serena. |
| Salamanca.  | Peñaranda de Bracamonte.<br>Sequeros.  |  | Madrid.    | Cadalso de los Vidrios.<br>Cenicientos.<br>Chinchón.<br>Colmenar de Oreja.<br>Navalcarnero.   | Arganda.<br>Tierra de Cebreros.                  |
| Ávila.      | Arévalo.<br>Cebrenos.  | Tierra de Cebreros.                                |            |   |  |
| Burgos.     | Aranda de Duero.<br>Roa.   | Ribera del Duero.                                  |            |   |  |
| Palencia.   | Palencia.  | El Cerrato.  |            |   |  |
| Valladolid. | La Seca.<br>Medina del Campo.<br>Medina de Rioseco.<br>Nava del Rey.<br>Olmedo.<br>Rueda.<br>Tordesillas.<br>Valoria la Buena.<br>Valladolid.<br>Villalón de Campos. | Ribera del Duero.<br>Tierra de Medina.<br>La Nava. |            |   |  |
| Huesca.     | Barbastro.<br>Huesca.  | Somontano.   |            |   |  |

| Provincias             | Municipios   | Zonas | Provincias      | Municipios   | Zonas   |
|------------------------|--|-------|-----------------|--|---|
|                        | San Martín de Valdeiglesias.<br>Valmojado.<br>Villa del Prado. |       | Granada.        | Albondón.<br>Albuñol.<br>Santa Fe de Granada (España). | Costa de Granada.                               |
| Alicante.              | Alcoy.<br>Benejama.<br>Callosa de Ensarriá.<br>Jijona.         |       | Huelva.         |  | El Condado.                                     |
| Almería.               | Laujar.  |       | Málaga.         |  | Montes de Málaga.                               |
| Castellón de la Plana. | Albocácer.<br>Castellón.<br>San Mateo.<br>Vinaroz.             |       | Murcia.         | Yecla.   |   |
|                        |  |       | Tarragona.      |  | Terra Alta.<br>Conca de Barbará.                |
|                        |  |       | Islas Canarias. |  | Malvasía de Tenerife.<br>Malvasía de Lanzarote. |

## III

## Vinos espumosos

Cava española.

## IV

## Nombres geográficos de otras bebidas alcohólicas

|  |   |  |  |
|--|---|--|--|
| Aguardiente de caña de Motril.<br>Anís de azalla (protegido con denominación de origen). | Anís de Chinchón.<br>Anís de la Costa Brava.<br>Anís de Ojén. | Anís de Rute.<br>Palo de Mallorca.<br>Ron canario. | Sidra de Asturias.<br>Sidra de Berriatúa.<br>Sidra de Ondárroa (España). |
|--|---|--|--|

## V

## Nombres geográficos de aguas minerales

|                                      |   |   |                  |
|--------------------------------------|---|---|------------------|
| Agua de Betelú.<br>Agua de Carabaña. | Agua de Fontenova.<br>Agua de Lanjarón. | Agua de Malavella.<br>Agua de Mondáriz. | Agua de Solares. |
|--------------------------------------|---|---|------------------|

## VI

## Nombres geográficos de frutos, productos hortícolas y otros productos agrícolas y pecuarios y sus elaboraciones

|   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| <b>Frutos y productos hortícolas</b>  | Melones tendrales de Valencia.<br>Melones de Villacanejos.<br>Naranja amarga de Sevilla.<br>Pasas de Liria.<br>Pasas de Málaga.<br>Pepinos de Calahorra.<br>Pepinos de Gran Canaria.<br>Peras de Aranjuez.<br>Peras limoneras de Extremadura.<br>Peras limoneras de Lérida.<br>Pimiento de Murcia.<br>Pimiento de La Rioja.<br>Plátanos de Canarias.<br>Tomate de Alicante.<br>Tomate de Canarias.<br>Uvas de Alcedo.<br>Uvas de Almería.<br>Uvas de Málaga. | Pimentón de Murcia.<br>Pimentón de La Vera.<br><br><b>Productos pecuarios y apícolas</b><br>Butifarra catalana.<br>Chorizo de Cantimpalos.<br>Chorizo de Pamplona.<br>Jamón de Jabugo.<br>Jamón de Trévelez.<br>Lacón de Galicia.<br>Miel de La Alcarria.<br>Morcilla de Burgos.<br>Queso de Burgos.<br>Queso de Cabrales.<br>Queso gallego.<br>Queso de Idiazábal.<br>Queso de Mahón (España).<br>Queso manchego.<br>Queso del Roncal.<br>Queso de Villalón.<br>Satchichón de Vich.<br>Sobreesada de Mallorca. | <b>Elaboraciones y conservas</b><br>Almendras de Alcalá.<br>Callos madrileña (exclusivamente en conserva).<br>Callos riojana (exclusivamente en conserva).<br>Cigarrillos de Canarias.<br>Cocido madrileño (exclusivamente en conserva).<br>Dulce de membrillo de Puente Genil.<br>Fabada asturiana (exclusivamente en conserva).<br>Frutas confitadas de Aragón.<br>Mazapán de Toledo.<br>Paella valenciana (exclusivamente en conserva).<br>Puros de Canarias.<br>Turrón de Alicante.<br>Turrón de Guiriacho de Zaragoza.<br>Turrón de Jijona. |
| Aceituna gordal de Sevilla.<br>Aceituna manzanilla de Sevilla.<br>Alcaparras de Mallorca.<br>Alcaparras de Murcia.<br>Almendras de Mallorca.<br>Almendras de Tarragona.<br>Avellanas de Tarragona.<br>Cebollas de Liria.<br>Cebollas de Valencia.<br>Cerezas del Jerte.<br>Ciruelas claudias de Tolosa.<br>Dátiles de Elche.<br>Espárragos de Aranjuez.<br>Fresas y fresones de Aranjuez.<br>Higos secos de Fraga.<br>Higos secos de Huelva.<br>Limonas de Murcia.<br>Melocotones de Aragón.<br>Melocotones de Lérida.<br>Melocotones de Murcia.<br>Melones de Elche. | Otros productos agrícolas<br>Azafrán de La Mancha.<br>Ciaveles de La Maresma.  |   |  |

## VII

## Nombres geográficos de productos industriales

|  |   |  |  |
|--|---|--|--|
| <b>Artículos de piel</b><br>Artículos de piel de Ubrique.<br>Calzado de Elda.<br>Calzado de Inca.<br>Calzado de Menorca. | <b>Artículos textiles</b><br>Alfombras de La Alpujarra.<br>Alfombras de esparto de Ubeda.<br>Bordados de Lagartera. | Bordados de Mallorca.<br>Goyescas, mantillas y velos de Granada.<br>Mantas de Paléncia.<br>Paños de Sabadell.<br>Paños de Tarrasa. | <b>Cerámica</b><br>Cerámica de Manises.<br>Cerámica de Talavera.<br>Porcelana del Bidasoa. |
|--|---|--|--|

|  |   |  |   |
|--|---|--|---|
| <p><b>Muebles</b></p> <p>Muebles de Manacor.<br/>Muebles de Sunseca.</p> | <p><b>Orfebrería, joyería, filigrana, forja</b></p> <p>Artesanía de Eibar.<br/>Artesanía de Toledo.<br/>Bisutería de Menorca.</p> | <p><b>Filigrana de Córdoba.</b><br/>Filigrana charra (Salamanca).<br/>Hierros artísticos de Toledo.<br/>Perlas de Manacor o de Mallorca.</p> | <p><b>Armas</b></p> <p>Armas de fuego de Eibar.<br/>Espadas y cuchillos de Toledo.<br/>Navajas y cuchillos de Albacete.</p> |
|--|---|--|---|

Por tanto, habiendo visto y examinado los trece artículos que integran dicho Acuerdo, las seis disposiciones de su Protocolo anejo y anejos A y B, oída la Comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes Españolas, en cumplimiento de lo prevenido en el artículo catorce de su Ley constitutiva, vengo en aprobar y ratificar cuanto en ello se dispone, como en virtud del presente lo apruebo y ratifico, prometiendo cumplirlo, observarlo y hacer que se cumpla y observe puntualmente en todas sus partes, a cuyo fin, para su mayor validación y firmeza, mando expedir este Instrumento de Ratificación, firmado por Mí, debidamente sellado y refrendado por el infrascrito Ministro de Asuntos Exteriores.

Dado en Madrid, a veintiséis de septiembre de mil novecientos setenta y dos.

FRANCISCO FRANCO

El Ministro de Asuntos Exteriores,  
GREGORIO LOPEZ BRAVO

El Canje de Instrumentos de Ratificación se efectuó en Madrid el día 27 de junio de 1973.

El presente Acuerdo entrará en vigor el día 27 de septiembre de 1973, de conformidad con lo establecido en su artículo 13 (2).

Lo que se hace público para conocimiento general.  
Madrid, 10 de septiembre de 1973.—El Secretario general técnico del Ministerio de Asuntos Exteriores, Enrique Thomas de Carranza.

## PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

DECRETO 2309/1973, de 21 de septiembre, de regulación trianual de las campañas algodoneras 1973-74 a 1975-76.

La necesidad de normalizar el mercado del algodón en España, para que la industria textil nacional pueda disponer de una materia prima en condiciones de calidad y precios que le permita hacer frente al proceso de integración de la economía española en áreas económicas más amplias, obliga a instrumentar una nueva política algodonera que, basándose en una libertad de importación y de precios, defienda, al mismo tiempo, el cultivo del algodón en España, ya tradicional y de gran importancia económica y social.

En la programación de los objetivos de producción de algodón se procurará armonizar las necesidades de la demanda con la conveniencia de mantener, dentro de límites prudentes, el esfuerzo financiero que se establece en favor de todos los sectores, incluido el consumo, de la economía algodonera española.

Se acentúan, de manera importante, destinando ayudas significativas a este fin, las medidas orientadas a la reestructuración y fomento del sistema productivo, fundamentalmente el empleo de semillas selectas y la mecanización de la fase de recolección.

Afectada la estructura de esta regulación, fundamentalmente por las cotizaciones variables internacionales del algodón, pueden presentarse coyunturas que distorsionen de forma importante los supuestos y fundamentos del sistema, tales como modificaciones sensibles de las paridades del cambio de moneda y oscilaciones anormales de las cotizaciones del algodón, entre otras. A estos efectos se ha previsto la adopción de las oportunas medidas de salvaguardia que aseguren la normal comercialización de la cosecha nacional.

En su virtud, teniendo en cuenta los acuerdos del F. O. R. P. P. A., a propuesta de los Ministros de Hacienda, de Industria, de Agricultura y de Comercio y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día diecisiete de agosto de mil novecientos setenta y tres,

### DISPONGO:

#### Uno. Periodo de regulación.

La presente regulación abarca las campañas algodoneras mil novecientos setenta y tres-setenta y cuatro, mil novecientos setenta y cuatro-setenta y cinco y mil novecientos setenta y cinco-setenta y seis y sus preceptos serán aplicables a todas ellas, salvo indicación expresa en cada caso o modificación por disposición de rango adecuado.

Las campañas se iniciarán, en su fase de producción, en uno de abril de cada año y finalizarán en treinta y uno de marzo del año siguiente. A efectos de absorción de la fibra producida, las campañas abarcarán, en su fase de comercialización, del uno de octubre del año inicial al treinta de septiembre del año siguiente.

#### Dos. Objetivos de producción.

En el mes de octubre de cada año el Gobierno, a propuesta del F. O. R. P. P. A., fijará el objetivo de producción de algodón fibra de tipo americano para la campaña que se inicie en uno de abril siguiente, que quedará acogido al sistema de compensación de precios que se establece en el punto once.

#### Tres. Contratación entre cultivadores y Entidades desmotadoras.

Los agricultores que decidan cultivar algodón deberán formalizar un contrato con una Entidad desmotadora libremente elegida y que haya sido debidamente autorizada por el Ministerio de Agricultura.

La contratación podrá realizarse bajo una cualquiera de las tres modalidades siguientes:

**Modalidad a)** Libre disposición por el cultivador de la fibra y de la semilla procedentes de su cosecha de algodón bruto, que la Entidad desmotadora contratante le desmotará y entregará, concertando, de mutuo acuerdo entre ambas partes, la cuantía del canon por dicho servicio.

Esta opción podrá ejercitarse siempre que las entregas de algodón bruto que realice el cultivador dentro de la campaña sobrepasen los cien mil kilogramos de una misma variedad de algodón y modalidad de cultivo (secano o regadío), autorizándose a este fin la agrupación de cultivadores.

**Modalidad b)** Venta a la Entidad desmotadora de la fibra procedente de la desmotación de su cosecha de algodón bruto y cobro del importe correspondiente con arreglo a los precios mínimos que para cada calidad de fibra se fijan cada campaña, de acuerdo con las normas establecidas en la presente regulación.

Esta opción es posible solamente en las mismas condiciones del caso anterior.

**Modalidad c)** Cobro del importe del algodón bruto de su cosecha, de acuerdo con los precios mínimos que por categorías se señalen para cada campaña.

La contratación se efectuará, a partir de la campaña mil novecientos setenta y cuatro-setenta y cinco, según los modelos oficiales de contrato que se fijan en cada campaña.

Las Entidades desmotadoras quedarán desligadas de sus obligaciones frente a aquellos cultivadores a los que se acredite, ante la Dirección General de Industrias y Mercados en Origen de Productos Agrarios, la duplicidad de contratos.

#### Cuatro. Semilla de siembra.

La Dirección General de la Producción Agraria determinará para cada campaña, en el mes de febrero, las variedades a cultivar en las diferentes zonas productoras.

Por su parte, la Dirección General de Industrias y Mercados en Origen de Productos Agrarios, previo informe del Instituto Nacional de Semillas y Plantas de Vivero, fijará en la misma fecha los precios correspondientes a las distintas clases de semilla.

Las desmotadoras facilitarán a sus cultivadores la semilla necesaria, en concepto de anticipo.